lupilu®

ALPHABET PUZZLE/NUMBER PUZZLE/BODY PUZZLE

(GB) **ALPHABET PUZZLE/NUMBER PUZZLE/BODY PUZZLE**
Set of instructions for use

(FI) **KIRJAINPALAPELI/NUMEROPALAPELI/ IHMISEN KEHO -PALAPELI**
Käyttöohje

(SE) **BOKSTAVSSPEL/SIFFERPUSSEL/ KROPPSPUSSEL**
Bruksanvisning

(DK) **PUSLESPIL MED BOGSTAVER/ PUSLESPIL MED TAL/ ANATOMIPUSLESPIL**
Brugsanvisning

(PL) **PUZZLE WTYKOWE - LITERY/ PUZZLE - CYFRY/PUZZLE - CIAŁO**
Instrukcja obsługi

(LT) **RAIDŽIŲ DĖLIONĖ/SKAIČIŲ DĖLIONĖ/ FIGŪRŲ DĖLIONĖ**
Naudojimo instrukcija

(EE) **TÄHTEDE ASETAMISMÄNG/ ARVUPUSLE/KEHAPUSLE**
Kasutamisjuhis

(LV) **SPĒLE „BURTI"/SKAITĻU PUZLE/ PUZLE „CILVĒKA ĶERMENIS"**
Lietošanas pamācība

(DE) **BUCHSTABEN-STECKSPIEL/ZAHLEN-PUZZLE/KÖRPER-PUZZLE**
Gebrauchsanweisung

IAN 514533_2510

Alphabet Puzzle/Number Puzzle/Body Puzzle

Scope of delivery

HG14365
26 wooden blocks
1 board
1 set of instructions for use

HG14366
30 wooden puzzle pieces
1 set of instructions for use

HG14367, HG14368
28 wooden pieces
1 board
1 set of instructions for use

Safety notices

- **WARNING:** To be used under the direct supervision of an adult.
- ⚠ **ATTENTION!** All packaging and fastening materials are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.
- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 1 ½ years old.

Care and storage

- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

V2.0

Warranty and service

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb

Kirjainpalapeli/Numeropalapeli/Ihmisen keho -palapeli

Toimituksen sisältö

HG14365
26 puupalikkaa
1 alusta
1 käyttöohje

HG14366
30 puista palaa
1 käyttöohje

HG14367, HG14368
28 puupalikkaa
1 alusta
1 käyttöohje

Turvallisuusohjeet

- **HUOMIO:** Käyttö ainoastaan aikuisten valvonnan alaisena.
- ⚠ **HUOMIO!** Koska pakkaus- ja kiinnitysmateriaalit eivät ole osa tuotetta, ne tulisi aina poistaa turvallisuussyistä ennen kuin tuote annetaan lapsille.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten.
- Tuote soveltuu 1 ½ vuotta täyttäneille lapsille.

Hoito ja säilytys

- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Säilytä tuote aina kuivassa, huoneenlämpöisessä paikassa.

Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntosi tai kaupunkisi viranomaisilta.

Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvina osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Huoltopalvelu

(FI) **Huoltopalvelu Suomi**
Puhelin: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi

Bokstavsspel/Sifferpussel/Kroppspussel

Leveransomfattning

HG14365
26 träklossar
1 bräde
1 bruksanvisning

HG14366
30 pusselbitar i trä
1 bruksanvisning

HG14367, HG14368
28 trädelar
1 bräde
1 bruksanvisning

Säkerhetsinformation

- **OBS:** Får endast användas under omedelbar uppsikt av vuxna.
- ⚠ **OBS!** Samtliga förpacknings- och monteringsmaterial är inga delar av produkten och bör av säkerhetsskäl alltid tas bort innan produkten lämnas över till barnen att leka med.
- Spara förpackningen för senare frågor.
- Produkten är lämplig för barn från 1 ½ år.

Lagring och skötsel

- Rengör produkten endast med en mjuk och torr duk.
- Förvara produkten alltid torr och i rumstemperatur.

Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

Garanti och service

Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

Service

(SE) **Service Sverige**
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: owim@lidl.se

(FI) **Service Finland**
Tel: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi

Puslespil med bogstaver/Puslespil med tal/Anatomipuslespil

Leverede dele

HG14365
26 trækklodser
1 bræt
1 brugsvejledning

HG14366
30 træbrikker
1 brugsvejledning

HG14367, HG14368
28 trædele
1 bræt
1 brugsvejledning

Sikkerhedshenvisninger

- **ADVARSEL:** Skal anvendes under opsyn af voksne.
- ⚠ **ADVARSEL!** Alle emballage- og fastgørelsesmaterialer er ikke bestanddel af produktet og bør på grund af sikkerhedsmæssige årsager altid fjernes, inden produktet gives til børnene.
- Opbevar emballagen til senere henvendelser.
- Produktet er egnet til børn fra 1 ½ år.

Pleje og opbevaring

- Renger kun produktet med en blød og tør klud.
- Opbevar altid produktet tørt og ved stuetemperatur.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Garanti og service

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

Puzzle wtykowe - litery/Puzzle - cyfry/Puzzle - ciało

Zawartość

HG14365
26 bloki drewniane
1 deska
1 instrukcja obsługi

HG14366
30 drewnianych elementów puzzli
1 instrukcja obsługi

HG14367, HG14368
28 drewnianych elementów
1 deska
1 instrukcja obsługi

Wskazówki bezpieczeństwa

- **OSTRZEŻENIE:** Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ **UWAGA!** Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie stanowią części produktu i z przyczyn bezpieczeństwa zawsze należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.
- Zachować opakowanie w razie pytań w przyszłości.
- Produkt nadaje się dla dzieci od 1½ roku życia.

Pielęgnacja i przechowywanie

- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką.
- Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

Raidžių dėlionė/Skaičių dėlionė/Figūrų dėlionė

Tiekiamas rinkinys

HG14365
26 mediniai blokeliai
1 lenta
1 naudojimo instrukcija

HG14366
30 medinių dėlionės detalių
1 naudojimo instrukcija

HG14367, HG14368
28 medinės detalės
1 lenta
1 naudojimo instrukcija

Saugos nurodymai

- **DĖMESIO:** naudoti galima tik tada, kai šalia yra prižiūrintys suaugusieji.
- ⚠ **DĖMESIO!** Visos pakuotės ir tvirtinimo medžiagos nėra produkto dalis ir saugos sumetimais jas visada reikėtų pašalinti prieš leidžiant vaikams žaisti su produktu.
- Išsaugokite pakuotę – jos prireiks, jei veliau kiltų klausimų dėl produkto.
- Produktas skirtas vaikams nuo 1 ½ metų.

Priežiūra ir laikymas

- Produktą valykite tik minkšta, sausa šluoste.
- Produktą visada laikykite sausoje vietoje, kambario temperatūroje.

Klientų aptarnavimas

(LT) **Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva**
Tel.: 0800 33144
El. paštas: owim@lidl.lt

Tähtede asetamismäng/Arvupusle/Kehapusle

Tarnekomplekt

HG14365
26 puidust klotsi
1 laud
1 kasutusjuhend

HG14366
30 puidust pusleosa
1 kasutusjuhend

HG14367, HG14368
28 puidust detaili
1 laud
1 kasutusjuhend

Ohutusjuhised

- **TÄHELEPANU:** kasutada ainult täiskasvanute vahetu järelevalve all.
- ⚠ **TÄHELEPANU!** Ükski pakendi- ja kinnitusmaterjal ei ole toote koostiosa ning need tuleb ohutuse tagamiseks alati eemaldada, enne kui toode lastele mängimiseks antakse.
- Hoidke pakend hilisemateks päringuteks alles.
- Toode sobib lastele alates 1 ½ aasta vanusest.

Hooldus ja hoiulepanek

- Puhastage toodet ainult pehme kuiva lapiga.
- Pange toode hoiule alati kuivalt ja toatemperatuuri juures.

Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab kõidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Küsige vana toote kõrvaldamise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

Garantii ja teenindus

Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiiaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taasloetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Teenindus

(EE) **Teenindus Eestis**
Tel: 8000049109
E-posti aadress: owim@lidl.ee

Spēle „Burti"/Skaitļu puzle/Puzle „Cilvēka ķermenis"

Piegādes komplektācija

HG14365
26 koka klucīši
1 dēlis
1 lietošanas pamācība

HG14366
30 koka puzles daļas
1 lietošanas pamācība

HG14367, HG14368
28 koka elementi
1 dēlis
1 lietošanas pamācība

Drošības norādījumi

- **IEVĒRĪBAI:** lietot tikai tiešā pieauguša uzraudzībā.
- ⚠ **IEVĒRĪBA!** Visi iepakojuma un stiprinājumu materiāli nav izstrādājuma sastāvdaļas un drošības nolūkā ir jāņem ārā, pirms izstrādājums tiek nodots bērniem, lai rotaļātos.
- Saglabājiet iepakojumu turpmākām uzziņām.
- Izstrādājums ir piemērots bērniem no 1 ½ gadu vecuma.

Kopšana un uzglabāšana

- Regulāri tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu, sausu drānu.
- Glabājiet izstrādājumu vienmēr sausu un istabas temperatūrā.

Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

Garantija un serviss

Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtridži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdžis vai stikla daļas.

Serviss

(LV) **Serviss Latvijā**
Tālr.: 8000 5808
E-pasts: owim@lidl.lv

Buchstaben-Steckspiel/Zahlen-Puzzle/Körper-Puzzle

Lieferumfang

HG14365
26 Holzblöcke
1 Brett
1 Gebrauchsanweisung

HG14366
30 Holz-Puzzleteile
1 Gebrauchsanweisung

HG14367, HG14368
28 Holzteile
1 Brett
1 Gebrauchsanweisung

Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG:** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- ⚠ **ACHTUNG!** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Produkts und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor das Produkt den Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Verpackung für zukünftige Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 1 ½ Jahren.

Pflege und Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie und Service

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

2

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Modell-No.: HG14365/HG14366/HG14367/HG14368
Version: 03/2026

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus · Tilstand af information · Stan informacji · Informacijas pobūdis · Info esitamise aeg · Informācija aktualizēta · Stand der Informationen: 12/2025
Ident.-No.: HG14365/HG14366/HG14367/HG14368122025-2